

INFORMAZIONI GENERALI:

E' cortesemente richiesta l'iscrizione
Le relazioni saranno in italiano o in tedesco
Verrà rilasciato attestato di partecipazione
L'iscrizione è gratuita

ALLGEMEINE HINWEISE:

Es wird um Anmeldung gebeten.
Die Vorträge werden in deutscher oder in
italienischer Sprache abgehalten.
Teilnahmebestätigungen werden ausgestellt.
Die Teilnahme ist kostenlos

E.C.M.:

E' stata inoltrata richiesta agli Ordini Profes-
sionali per il rilascio dei crediti formativi.
I crediti valgono su tutto il territorio nazionale.

Es wurde bei den Berufskammern um
Akkreditierung angesucht.
Die Credits sind auf nationaler Ebene gültig.

Traduzione simultanea – Simultanübersetzung:
Alberto Clò
Martina Pastore
Antonella Telmon

SEGRETERIA – SEKRETARIAT

Rita Cuberli

Comprensorio Sanitario di Bressanone

Gesundheitsbezirk Brixen

Tel. 0472 812318 - Fax 0472 812059

e-mail: rita.cuberli@sb-brixen.it

DESTINATARI:

Tutti i medici interessati compresi i pediatri, psicologi,
assistenti sanitari, farmacisti, infermieri, educatori, tecnici
della riabilitazione psichiatrica, ergoterapisti, terapisti
funzionali di neurologia e riabilitazione in età evolutiva,
insegnanti, assistenti sociali, ausiliari del servizio
pedagogico.

ZIELGRUPPE:

Alle interessierten Ärzte einschließlich Kinderärzte,
Psychologen, Apotheker, Ergotherapeuten, Erzieher,
Krankenpfleger, Sanitätsassistenten, Techniker für die
psychiatrische Rehabilitation, Funktionstherapeuten der
Kinderneurologie u. Rehabilitation, Lehrpersonal,
Sozialassistenten, Sozialpädagogische Fachkräfte.

ISCRIZIONI

Per motivi organizzativi è **indispensabile**
l'iscrizione presso la segreteria,
richiedendo l'apposito modulo o tramite
messaggio e-mail.

ANMELDUNGEN

Aus organisatorischen Gründen ist **die**
Anmeldung per E-mail oder Anmelde-
formular, welches beim Sekretariat erhält-
lich **ist, erforderlich.**



Università di Padova



Universität Freiburg i. B.



Medizinische Universität
Innsbruck

SCUOLA EUROPEA DI SCIENZE DELLA SALUTE

Decorsi a lungo termine delle malattie psicotiche in età evolutiva

CONVEGNO INTERUNIVERSITARIO

AUTONOME PROVINZ
BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Abteilung 23
Gesundheitswesen

Ripartizione 23
Sanità



EUROPÄISCHE SCHULE FÜR GESUNDHEITSWISSENSCHAFTEN

Langzeitverläufe bei psychoso- zialen und psychiatrischen Störungen des Kindes- und Jugendalters

INTERUNIVERSITÄRE TAGUNG

Bressanone - 4 dicembre 2010

„Casa della Gioventù“ – Via Rio Bianco, 6
Sede distaccata dell'Università di Padova

Brixen - 4. Dezember 2010

„Casa della Gioventù“ – Außenstelle der
Universität Padua - Weißbähnstr. 6

Sabato 4 dicembre 2010

PROGRAMMA

Registrazione – Einschreibung

- 9.00 Apertura del convegno - *Eröffnung*: J. Schwitzer
Saluto di benvenuto - *Grußworte*

Moderazione-Vorsitz: J. Schwitzer

- 9.30 "The Child is father of the man": l'epidemiologia nel campo della psichiatria e psicoterapia in età evolutiva
"The Child is father of the man": Epidemiologie in der Kinder- und Jugendpsychiatrie
M. Fuchs

- 10.15 Decorsi a lungo termine della psicopatologia dell'età evolutiva, concernente uno studio di follow-up su soggetti semi-residenziali ad anni dalla dimissione
Langzeitverläufe bei psychopathologischen Auffälligkeiten im Entwicklungsalter – Ergebnisse einer Follow-up-Studie für frühere Klienten von Tagesbetreuungsstrukturen
M. Gatta

11.00 Pausa - *Pause*

- 11.15 Dati catamnestici su adolescenti anoressici
Katamnestiche Verlaufsdaten bei jungen Menschen mit Anorexie
E. Schulz

- 12.00 Riflessioni su adozioni, affidamenti e accoglienza in strutture protette e residenziali dei minori in situazione d'emergenza psicosociale in Alto Adige
Standort Südtirol: Nachdenkliches zum Zustandekommen, Verlauf und zu den Ausgängen von Adoptionen und sog. Fremdunterbringungen Minderjähriger in Pflegefamilien, beschützenden Häusern und sozial-pädagogischen Institutionen auf dem Hintergrund psychosozialer Notsituationen
I. Stermann

12.45 Discussione - *Diskussion*

13.00 Pausa pranzo - *Mittagspause*

Buffet

Samstag, den 4. Dezember 2010

PROGRAMM

Registrazione – Einschreibung

Moderazione-Vorsitz: I. Stermann

- 14.00 Studio sul funzionamento e la qualità della vita in giovani con disturbi dello spettro diagnostico dell'autismo
Resultierendes Funktionsniveau und Lebensqualität bei jungen Menschen mit Störungen aus dem Autismus-Spektrum
M. Biscaldi-Schäfer

- 14.45 L'ergoterapia in adolescenti e maggiorenni con problemi autistici – Nascita di una rete locale permanente d'assistenza inter-istituzionale per migliorare le competenze funzionali quotidiane
Ergotherapeutische Betreuung autistischer Menschen im Übergang zum Erwachsenenalter – Beschreibung der Entstehung eines dienstübergreifenden lokalen Netzwerks mit langfristigen und alltagsorientierten Ansatz
J. Tauscher

15.30 Pausa - *Pause*

- 15.45 L'ADHD nell'età evolutiva: sulle orme del filo d'Arianna nel labirinto della giovinezza
ADHD im Kindes und Jugendalter: Auf der Spur des Ariadnefadens im Labyrinth der frühen Jahre
B. Hackenberg

- 16.30 L'ADHD nell'età adulta: lieto fine dopo i tormenti giovanili?
ADHD im Erwachsenenalter: Erwartet uns ein gutes Ende jenseits adoleszenter Wirrnisse?
A. Conca

17.15 Discussione finale e test di verifica
Diskussion und Abschlusstest

18.00 Chiusura – *Ende der Tagung*

DISCUSSIONE: negli ultimi 10 minuti di ogni relazione
DISKUSSION: in den letzten 10 Minuten jeden Referates.



RELATORI e MODERATORI

REFERENTEN und MODERATOREN

Dr. Monica BISCALDI-SCHÄFER

Neuropsychiatra infantile e docente - Università di Friburgo
Kinder- u. Jugendpsychiaterin u. Dozentin an der
Universität Freiburg

Univ. Doz. Dr. Andreas CONCA

Primario del Servizio Psichiatrico di Bolzano
Primar des Psychiatrischen Dienstes in Bozen

Dr. Martin FUCHS

Dipart. Psichiatria e Psicoterapia - Università di Innsbruck
Depart. Psychiatrie u. Psychotherapie - Universität Innsbruck

Prof.ssa Michela GATTA

Neuropsychiatra infantile e docente - Università di Padova
Kinder- u. Jugendpsychiaterin u. Dozentin - Universität Padua

Prof. Dr. Brigitte HACKENBERG

Neuropsychiatra infantile e docente - Università di Vienna
Kinder- u. Jugendpsychiaterin u. Dozentin - Universität Wien

Prof. Dr. Eberhard SCHULZ

Direttore del Reparto di Psichiatria e Psicoterapia dell'età evolutiva - Università di Friburgo
Ärztlicher Direktor der Abt. Psychiatrie und Psychotherapie im
Kindes- und Jugendalter - Universität Freiburg

Joachim TAUSCHER

Ergoterapeuta respons. Coop. sociale EFEU, Bressanone
Leitender Ergotherapeut Sozialgenossenschaft EFEU, Brixen

Coordinamento-Koordination:

Dr. Ingo STERMANN

Centro di riferimento di psichiatria e psicoterapia in
età evolutiva della Provincia Autonoma di Bolzano
Referenzzentrum für Kinder- und Jugendpsychiatrie/-
psychotherapie der Autonomen Provinz Bozen